

Windows quick start

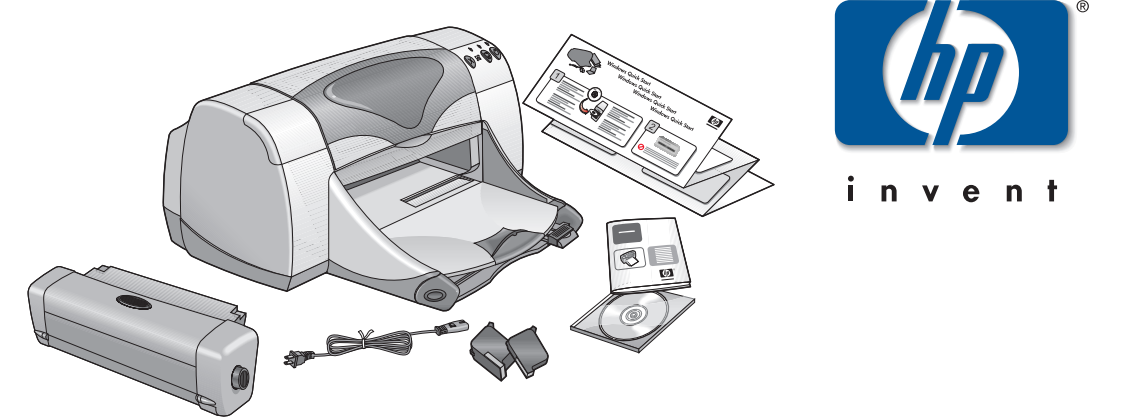
Network users

See the *Windows network guide* first!

Utilisateurs en réseau

Reportez-vous en premier lieu au
Guide de réseau Windows!

Démarrage rapide pour Windows



1

Important!

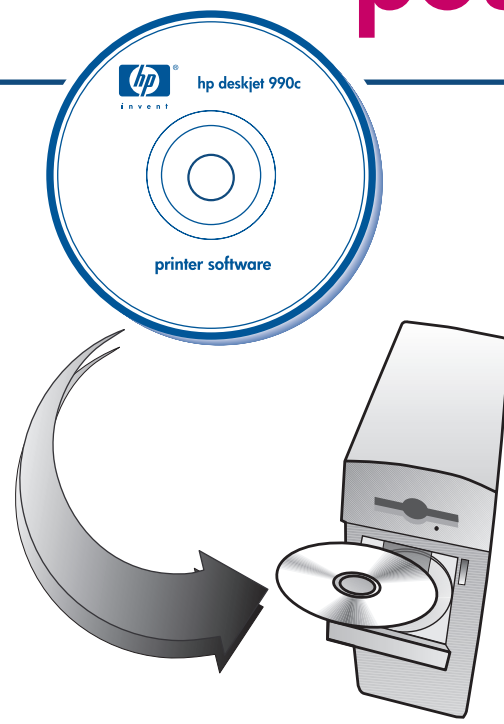
Begin setup with **hp printer software CD**.

Windows 95, 98, NT 4.0, 2000 and Me

- 1 Make sure your computer is turned on.
- 2 Insert the **hp printer software CD** into the computer's CD-ROM drive.

Windows 3.1x

Please see the other side of this poster for instructions.



Important !

Commencez l'installation avec le CD du **logiciel d'impression hp**.

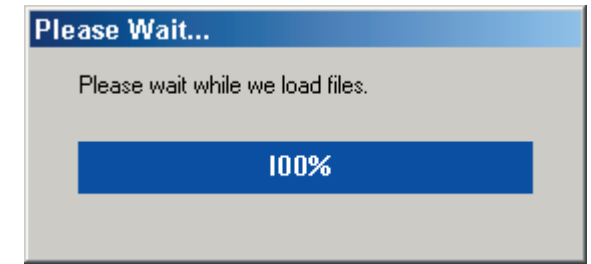
Windows 95, 98, NT 4.0, 2000 et Me

- 1 Assurez-vous que votre ordinateur est bien sous tension.
- 2 Insérez le CD du **logiciel d'impression hp** dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

Windows 3.1x

Veuillez suivre les instructions figurant au verso de ce poster.

2



Do **NOT** click any buttons when the hp deskjet screen appears.

Ne cliquez sur **AUCUN** bouton lorsque l'écran hp deskjet apparaît.

Step 1: Insert hp printer software CD

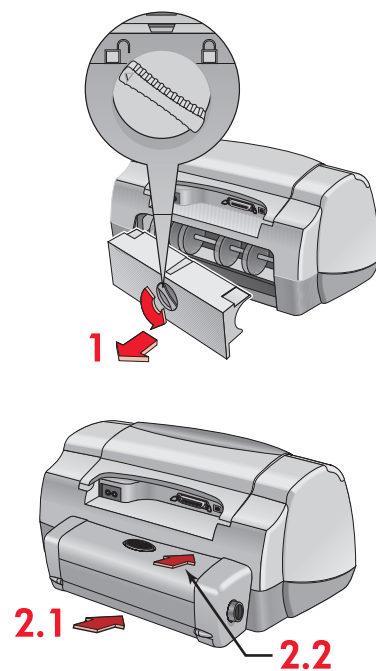
Etape 1 : Insérez le CD du logiciel d'impression hp

Step 2: While setup files copy, go to step 3

Etape 2 : Passez à l'étape 3 pendant la copie de fichiers

3

- 1 Turn knob on printer's Rear Access Door counter-clockwise, then remove door.
- 2 Firmly snap module into back of printer. Make sure access door is snapped shut.



- 1 Tournez la poignée de la porte d'accès arrière de l'imprimante dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis enlevez la porte.
- 2 Enfichez fermement le module dans la partie arrière de l'imprimante. Assurez-vous que la porte d'accès arrière se referme avec un déclic.

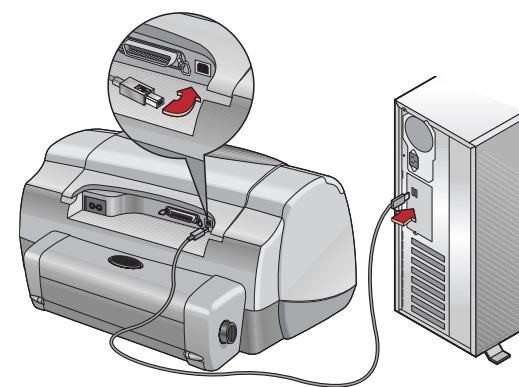
4

USB cable
Câble USB

OR

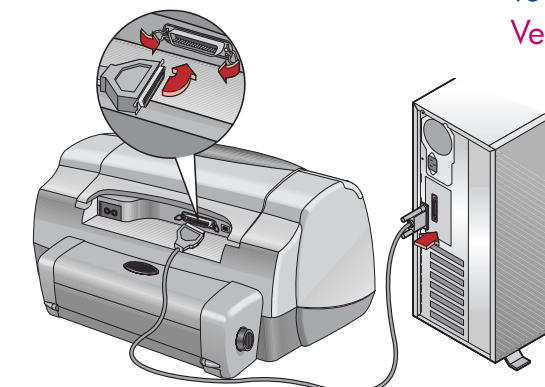
Parallel cable
Câble parallèle

(Windows 98, 2000, Me only)
(Windows 98, 2000, Me uniquement)



To printer
Vers l'imprimante

To computer
Vers l'ordinateur



To printer
Vers l'imprimante

To computer
Vers l'ordinateur

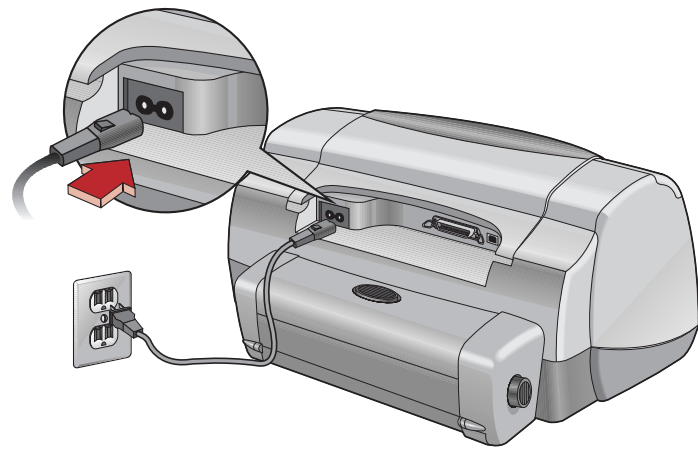
Step 3: Attach Automatic Two-Sided Printing Module

Etape 3 : Attachez le module d'impression recto-verso automatique

Step 4: Connect USB cable or parallel cable

Etape 4 : Connectez le câble USB ou le câble parallèle

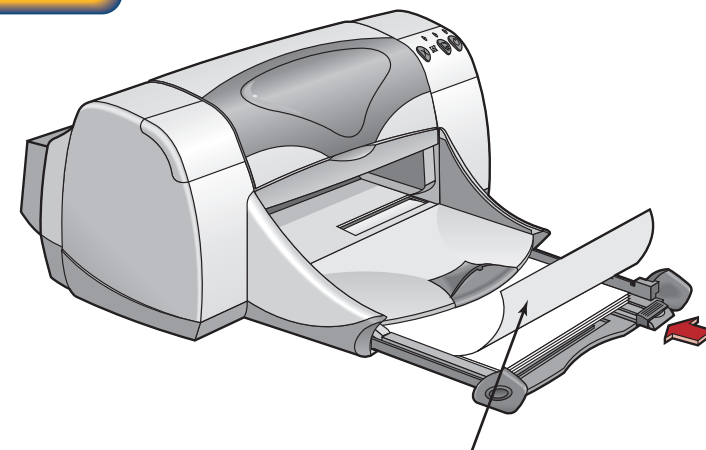
5



Step 5: Plug in power cord

Etape 5 : Enfichez le cordon d'alimentation

6



Printable side
Côté d'impression

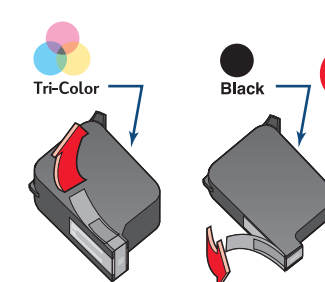
Step 6: Load white paper

Etape 6 : Chargez du papier blanc

7



- 1 Turn on printer.
1 Mettez l'imprimante sous tension.



Do **NOT** touch or remove copper strip on print cartridges.

NE touchez pas ni retirez la bande de cuivre qui se trouve sur les cartouches d'impression.

- 2 Remove vinyl tape.
2 Retirez la bande de vinyle.

- 3 Lift cradle latch, then insert print cartridges.
- 4 Close cradle latch, then close top cover.

- 3 Soulevez le verrou du support, puis insérez les cartouches d'impression.
- 4 Refermez le verrou du support, puis refermez le capot supérieur.



Step 7: Install print cartridges, then calibration page prints

Etape 7 : Installez les cartouches d'impression, une page de calibration s'imprime ensuite

8



Click **Install hp deskjet 990c series printer software**.

Cliquez sur **Installer le logiciel d'imprimante hp deskjet 990c series**.



Click **Next**, then follow on-screen instructions.
Cliquez sur **Suivant**, puis suivez les instructions affichées à l'écran.

Step 8: Install printer software

Etape 8 : Installez le logiciel d'impression

9



Click **next**.
Cliquez sur **suivant**.



Click **quick help**.
Cliquez sur **aide rapide**.

Step 9: View quick help

Etape 9 : Affichez l'aide rapide

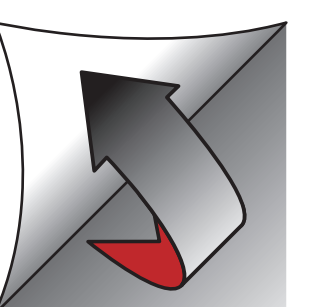


Installation problem?

See other side.

Problème d'installation ?

Voir au verso.





Installation problem?

Problème d'installation ?



If you see the "New Hardware Wizard," follow the instructions below for the computer's operating system.

Si vous voyez apparaître l'assistant « Ajout de nouveau matériel », suivez les instructions ci-après pour le système d'exploitation de l'ordinateur.

Windows 95, 98, NT 4.0



Click **Next**.
Cliquez sur **Suivant**.



Insert **hp printer software CD**.
Insérez le CD contenant le logiciel d'impression hp.



Click **Next**.
Cliquez sur **Suivant**.



Click **CD-ROM drive**. Click **Next**, then follow on-screen instructions. Cliquez sur le lecteur de CD-ROM. Cliquez sur **Suivant**, puis suivez les instructions affichées à l'écran.

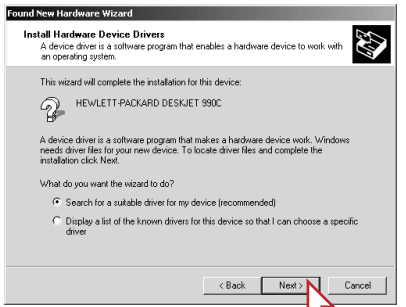
Windows 2000



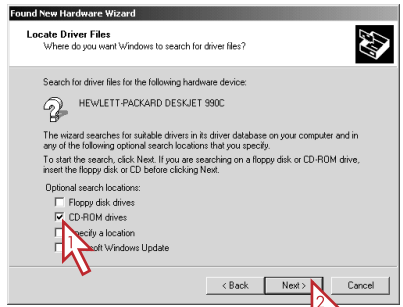
Click **Next**.
Cliquez sur **Suivant**.



Insert **hp printer software CD**.
Insérez le CD contenant le logiciel d'impression hp.



Click **Next**.
Cliquez sur **Suivant**.



Click **CD-ROM drive**. Click **Next**, then follow on-screen instructions. Cliquez sur le lecteur de CD-ROM. Cliquez sur **Suivant**, puis suivez les instructions affichées à l'écran.

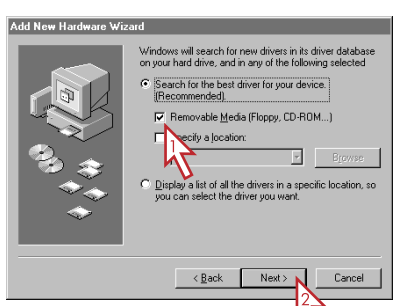
Windows Me



Click **Next**.
Cliquez sur **Suivant**.



Insert **hp printer software CD**.
Insérez le CD contenant le logiciel d'impression hp.



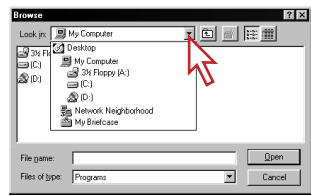
Click **Removable Media**. Click **Next**, then follow on-screen instructions. Cliquez sur **Supports de données amovibles**. Cliquez sur **Suivant**, puis suivez les instructions affichées à l'écran.



If you do not see a screen to install your printer software or a "New Hardware Wizard," follow the instructions below.

Windows 95, 98, NT 4.0, 2000, and Me

- 1 Insert the **hp printer software CD** into your CD-ROM drive.
- 2 Select **Start -> Run**, then click **Browse**.
- 3 Browse to the CD icon.

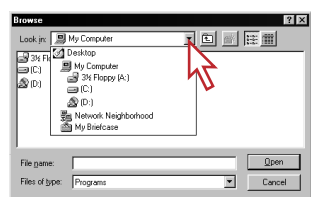


- 4 Click **Setup.exe**, then click **Open**.
- 5 Setup file appears in the Run dialog box. Click **OK**.
- 6 Follow on-screen instructions to install your printer software.

Si vous ne voyez pas apparaître un écran permettant d'installer le logiciel d'impression ou un assistant « Ajout de nouveau matériel », suivez les instructions ci-après.

Windows 95, 98, NT 4.0, 2000 et Me

- 1 Insérez le CD contenant le **logiciel d'impression hp** dans votre lecteur de CD-ROM.
- 2 Sélectionnez **Démarrer -> Exécuter**, puis cliquez sur **Parcourir**.
- 3 Cherchez l'icône du CD.



- 4 Cliquez sur **Setup.exe** puis sur **Ouvrir**.
- 5 Le fichier Setup apparaît dans la boîte de dialogue Exécuter. Cliquez sur **OK**.
- 6 Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel d'impression.

Windows 3.1x

Windows 3.1x printer setup

- 1 Follow Steps 3 through 7 on other side of this poster to connect your printer to your computer.
- 2 Turn on your computer and insert the **hp printer software CD** into the computer's CD-ROM drive.
- 3 In the Program Manager, click **File -> Run**.
- 4 Type **d:\setup.exe** (substitute the letter of your CD-ROM drive for "d").
- 5 Click **OK**.
- 6 When the opening screen appears, click **Install hp deskjet 990c series printer software**.
- 7 Follow the on-screen instructions to install your printer software.

View User's Guide

Whenever you want to view the User's Guide:

- 1 Begin the printer software installation process (follow steps 2-5 above).
- 2 When the opening screen appears, click **View User's Guide**.

Installation de l'imprimante sous Windows 3.1x

- 1 Suivez les étapes n° 3 à n° 7 figurant au verso de ce poster pour connecter votre imprimante à votre ordinateur.
- 2 Allumez votre ordinateur et insérez le CD contenant le **logiciel d'impression hp** dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- 3 Dans le Gestionnaire de programmes, cliquez sur **Fichier -> Exécuter**.
- 4 Tapez **d:\setup.exe** (si la lettre identifiant votre lecteur de CD-ROM n'est pas « d », substituez-y la lettre appropriée).
- 5 Cliquez sur **OK**.
- 6 Lorsque l'écran d'ouverture apparaît, cliquez sur **Installer le logiciel d'imprimante hp deskjet 990c series**.
- 7 Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer votre logiciel d'impression.

Visualiser le Guide de l'utilisateur

Lorsque vous désirez consulter le Guide d'utilisation :

- 1 Commencez le processus d'installation du logiciel d'impression (suivez les étapes n° 2 à n° 5, ci-dessus).
- 2 Lorsque l'écran d'ouverture s'affiche, cliquez sur **Visualiser le Guide de l'utilisateur**.



Need more help?

See the manual that came with your printer where you will find more installation troubleshooting tips and information on how to contact HP Customer Care. You can also go to the HP Customer Care web site at <http://www.hp.com/go/support>. If you are a network user, see your *Windows network guide*.



Vous n'avez pas trouvé ce que vous cherchiez ?

Consultez le manuel livré avec l'imprimante ; vous y trouverez d'autres conseils pour résoudre vos problèmes d'installation ainsi que des informations vous permettant de contacter le service Service Clientèle HP. Vous pouvez aussi vous rendre sur le site Service Clientèle HP à l'adresse : <http://www.hp.com/go/support>. Si l'ordinateur est connecté à un réseau, reportez-vous au *Guide de réseau Windows*.



* C 6 4 5 5 - 9 0 1 7 1 *